AMPRA-5 program (Final version)

Day 1: Friday	November 4 th					
Breakfast: 8:3	0-9:00am					
9:00-9:15am	Welcome ceremony					
9:15-	Keynote 1: Lumpkin A	Keynote 1: Lumpkin Auditorium				
10:15am	Elena Semino 'Conflict in discussions of vaccinations on the parenting forum <i>Mumsnet</i> '					
	Lumpkin Auditorium	E. Summit	W. Summit	E. View	W. View	
Session 1:	Panel1: PAVE	L2 pragmatics	Formal	CMC/Pragmatic reasoning	Mixed	
10:30-noon	Chair: Istvan Kecskes	Chair: Shana Scucchi	Chair: Brett Sherman	Chair: Markus Bieswanger	Chair: Joy Peltier	
	Alfred Buregeya: Reworded idioms in Kenyan English usage Foluke Unuabonah & Florence Daniel: "But anyway he scored a goal": Anyway in Nigerian and Ghanaian Englishes Titilope Oriola: English Pragmatic Markers in Boko Haram Terrorism Reports	Sachin Wanniarachchi & Sahan Wanniarachchi: ESL Classroom as an Interdisciplinary Space: Raising Awareness on the Linguistic Rights of the Marginalized through Political Cartoons Xiaoyun Wang: Changes in the Functions of Teachers' Syntactically Incomplete Utterances [X shi 'be'] and Students' Orientation in Chinese-as-a-Second-Language Classrooms Shana Scucchi: L2 Metaphor	Adrian Briciu: Bullshit and epistemic reliability Zhengjie Situ: Existential Generics and Information Structure Brett Sherman: Informativity, Attention, and Epistemic Possibility	Christian Schmitt: Leadership construction in CMC decision- making: Meeting arrangements in a start-up team Elizabeth Flores-Salgado: The pragmatic functions of graphicons in WhatsApp communities composed of school parents Karen Cárdenas & Nino Rosanía: The elaboration of pragmatic Inferences in Spanish. A comparative study between Chinese and Mexican	Ying Tong & Chaoqun Xie: Crafting normalcy in time of covid-19 lockdown Jiabei Hu & Yongping Ran: (Re)constructing moral order in the business context: Evaluations of corporate apologies Ana Cecilia Iraheta: Negotiation of service in a corner-store in eastern El Salvador	
Lunch: Noon-1	:30pm (on your own)	Processing: The Relational Shift		students		
Session 2:	Panel1: PAVE	Social media	Gender/ PMs	Mixed	Frames	
1:30-3:00pm	Chair: Alfred Buregeya	Chair: Matthew McGlone	Chair: Archie Crowley	<u>Chair: Osamu Ishiyama</u>	<u>Chair: Camilla Vasquez</u>	
	Akin Odebunmi: Indexes and Pragmatic Orientations of Lexical Inexactitudes in Nigerian Hospital Communication	Ashley Dainas: The GIF that Keeps on Giving: Intimacy and (Mis-)understanding of GIFs in Texting Dillon Ludemann: CREATURES OF KEK: An examination of	Magda Stroinska & Grażyna Drzazga: Grammatical gender shifts in hate speech Archie Crowley & Em Hernandez: Gender Gaiety:	Ilse Depraetere, Stéphanie Caët, Sara Debulpaep, Siham Ezzahid & Vikki Janke: Preparing a child for a medical procedure: a perspective from linguistic politeness	Salvatore Attardo: Negotiation or Soft Assembly? Goffman's Frames and Sociopragmatic Analysis Shelby Miller, Hilal Ergül & Salvatore Attardo: Establishing	

	Kofi Agyekum & Rachel Thompson: Reconstructing Ghanaian Sociocultural Politeness: Criticizing Invective on Online Platforms Seth Ofori: Pragmatics of Language Localization: The Case of English in Ghana	digital pragmatic affordances on 4chan's /pol/ Donghong Liu and Yuhan Tian : Pragmatic Functions and Contextual Effects of Emojis in Chinese WeChat	The Pragmatics of Playfulness in Trans Language Use Amel Khalfaoui : The linguistic expression of propositional attitude: The case of the Tunisian Arabic particle ha:	Agnieszka Sowińska, Monika Boruta-Żywiczyńska &Marta Sibierska: Metaphors in the communication of medically unexplained symptoms	and Breaching the Experimental Frame Koichi Nishida : Two Types of Proverbs and the Floor Holder's Self-Expression	
Break: 3:00-3:	15pm					
Session 3: 3:15- 4:45pm	Panel2: Cross-cultural pragmatics Chair: Xinren Chen	Experimental <u>Chair: Lori Czerwionka</u>	PMs Chair: Joy Peltier	Post-Gricean pragmatics Chair: Brett Sherman	IAs/SAs Chair: Koichi Nishida	
	 Weihua Zhu: Criticism in mediation sessions in Mandarin Chinese and British English Shuyang Ye: Complaints in TV Drama: A Contrastive Analysis of Mandarin Chinese and American English Jie Zhang: A Contrastive Analysis of American and Chinese Roast Shows 	Mira Ariel. Daniel Asherov, Alon Fishman & Nicole Katzir: What's wrong with 'inclusive' or and with verification tasks? Maria Goldshtein & Kiel Christianson: Evidence for variance processing comparative illusion sentences Sahadsawat Khamsuk & Nattanun Chanchaochai: Verbal versus Emoji-based Irony: An Experimental Study	Amy Lindstrom: Looks like a case of reanalysis: Pragmatic markers, constructions and constituency Jihye Yun: Turn Initiators in Spoken English, Chinese and Korean: Are Korean "No(아니)", "But(근데)" distinct? Joy Peltier: Powerful Little Words: A Multimethod Examination of Pragmatic Markers in Kwéyòl Donmnik, English, and French	 Chi-Hé Elder & Kasia Jaszczolt: Dynamic Pragmatic Meanings: Cognitive, Social and Linguistic Parameters Patrick Duffley: Logical Form in Relevance Theory – a no- man's-land between linguistic meaning and truth-evaluable propositions Ilse Depraetere & Benoît Leclercq: On lexically regulated saturation 	 Shelby Miller: How Different Personalities Do Things with Words: The Effect of Personality Traits on Illocutionary Act Production Marina B. Asad: Establishing common ground between interlocutors in complaint sequences: A study of Japanese and Egyptian Arabic direct complaint in daily conversation Mian Jia: Metadiscourse in Text- Based Online Advice: The Influence of Advice Type and Problem Gravity 	
Break: 4:45-5:	mediation sessions in Mandarin Chinese and British EnglishWhat's wrong with 'inclusive' or and with verification tasks?markers, constructions and constituencyCognitive, Social and Linguistic ParametersWords: The Effect of Personality Traits on Illocutionary Act ProductionShuyang Ye: Complaints in TV Drama: A Contrastive Analysis of Mandarin Chinese and American EnglishMaria Goldshtein & Kiel Christianson: Evidence for variance processing comparative illusion sentences Sahadsawat Khamsuk & Nattanun Chanchaochai: Verbal versus Emoji-based Irony: An Experimental StudyJihye Yun: Turn Initiators in Spoken English, Chinese and Korean: Are Korean "No(e)-U)", "But(근 데)" distinct?Patrick Duffley: Logical Form in Relevance Theory – a no- man's-land between linguistic meaning and truth-evaluable propositionsMarina B. Asad: Establishing common ground between interlocutors in complaint sequences: A study of Japanese and Egyptian Arabic direct complaint in daily conversationJie Zhang: A Contrastive Analysis of American and Chinese Roast ShowsNattanun Chanchaochai: Verbal versus Emoji-based Irony: An Experimental StudyJoy Peltier: Powerful Little Words: A Multimethod Examination of Pragmatic Markers in Kwéyöl Donmnik, English, and FrenchIse Depraetere & Benoît Leelercg: On lexically regulated saturationMian Jia: Metadiscourse in Text- Based Online Advice Type and Problem Gravityt: 4:45-5:Panel2: Cross-cultural pragmatics Chair: Marina B. AsadConstructions Chair: Chi-Hé ElderRace Chair: Camilla VasquezQuestionst: 4:45-5:Constructions Chair: Weihua ZhuSAs Chair: Marina B. AsadConstruc					
Session 4: 5:00-6:00pm	pragmatics					
	Macy Floyd: Complaints on Twitter: a cross-cultural examination of Spanish and English speech act realization Grady Kepler: Directness in Jordanian Arabic and American	Nattanun Chanchaochai & Khuansiri Narajeenron: Warning Strategies in Medical and Non-medical Contexts Weiqi Guo & Zohreh Eslami: Comparison of Linguistic Realization of Advice Giving	Matteo Fiorini: The presuppositional foundation for the pragmatic readings of po in Eastern Lombard Osamu Ishiyama: Pragmatic influences in the development of first/second person	Paige Pinkston: "Anything you want to be Critical Race Theory": Conflicting language ideologies in a public CRT debate Elaine Chun: Interdiscursivity and Stance in Race-Related	Jun Wang: Pragmatic Functions and Perceptions of Chinese Rhetorical Questions Jiang Liu & Wenshan Li: Revisit the idiomaticity of what if- questions in English	
				,	questions in English	

		Learners and Native Speakers			
		in Peer-to-Peer Online Forums			
On your owr	n for Friday dinner and d	rinks			
Day 2: Satur	day November 5 th				
Breakfast: 8:	30-9:00am				
	Lumpkin Auditorium	E. Summit	W. Summit	E. View	W. View
Session 5:	Panel1: PAVE	Talk-in-interaction	L2 pragmatics	ELF/ L2 pragmatics/ contrastive pragmatics	Social discourse analysis
9:00-	Chair: Foluke Unuabonah	Chair: Ashley Dainas	<u>Chair: Hilal Ergül</u>		Chair: Joy Peltier
10:30am	Zipporah Otiso & Alfred Buregeya: Kindly as a polite request marker and more in Kenyan English usage Simeon Ajiboye: Proverbs: A distinctive feature of Nigerian English in Abimbola Adelakun's Under the Brown Dusted Roofs William Dautey: An exploration of Speech acts in President Akuffo-Addo's COVID-19 Updates	Minwen Wei & Yongping Ran: "I'm a famous doctor": An interpersonal pragmatic investigation of self-promotion in Chinese online medical consultation Tomoko Nagayama: Exploring so-desu-ne or a short utterance that allows the speaker to perform multiple positioning in live coverage of a high school baseball game Markus Bieswanger: Greetings and farewells in air traffic control communication	 Khalid Ahmed: Developing Pakistani ESL Learners' Pragmatic Competence: A Case Study of English Refusals Shuo Kang: Comprehending L2 idioms through Academic Listening Hilal Ergül: Incidental Attention to Form and Frameshifting in Language Classrooms 	Chair: Özge Güney Wenjie Liu & Wei Ren: Task- based Language Teaching on Chinese EFL Learners' Pragmatic Competence Chun-Mei Chen: Context- Based Multimodal Approach to L2 Chinese Pragmatic Instruction Özge Güney: An Investigation into the Conceptualization of Non-native Speakers of English in Research Studies on Interlanguage Pragmatics: A Global Englishes Perspective	Miyuki Takenoya: Story telling practices in political discourse : Analysis of the 2008 US presidential campaign speeches Lei Zhu: Discursive Strategy Manipulation and Self- identification of Young Correction Subjects Yanbing Chen and Zohreh Eslami: Chinese Wedding Invitations: Local and Global Values
Break: 10:30				l	
Session 6:	Panel1: PAVE	Gender	Mixed	Politeness	SAs/ performatives
10:45-	Chair: Akin Odebunmi	Chair: Samantha Martin	Chair: Amel Khalfaoui	Chair: Anita Huang	<u>Chair: Xiaoxuan Chen</u>
12:15pm	Kofi Agyekum: The Pragmatics of Presidential Campaign Promises in Contemporary Ghanaian Politics	Thu Lau: Compliment Responses in Vietnamese: The Influence of Genre and Context on Gender and Region	Takeshi Koguma & Katsunobu Izutsu: Self-Addressing in Monology: A Cross-linguistic Perspective	Xu Huang: Exploring the moral transgression underpinning customer complaints in Chinese e-shopping service encounters	Vladan Sutanovac: How to play the game of persuasion across linguistic cultures: case of apologetic interaction and NSM DAT
	Istvan Kecskes: Summary and discussion	Britni Moore: Sexual Consent as Performative: Mixing Gender and Speech Act Theory Samantha Martin:	Hanh Dinh: Meaning Potentials in Synergic Concepts, Interaction Between Lexis and Contexts, and Lexical Idiosyncrasies	Anita Huang: Self-face in Chinese politeness: implications from the Yijing 'Book of Changes'	Valentina Concu: Explicit performatives in Old Saxon and Old High German
		Ventriloquism in Gender	initiality inclusion	book of changes	Mohammad Mahzari: The Closing Sequences and Ritual

		Violence Narratives on Argentinian Twitter	Musarrat Azher: "No, You should Obey your Wife": Sustained Humor in Pakistani Saraiki Women's Conversation	Jing Gao: Towards a Moral Order Management Model for verbal communication in the context of Chinese culture	Expressions of Informal Mobile Phone Calls Between Saudis: A Conversational Analysis
•	m-1:30pm (on your ow	•			
			01, 5 th floor Close-Hipp)		
Session 7:	Humor/ mock impoliteness	Meaning	Politeness etc.	Formal/ pragmatic theory	SAs
1:30-3:00pm	Chair: Kayleigh Fisher	Chair: Salvatore Attardo	<u>Chair: Ella Alhudithi</u>	Chair: Anne Bezuidenhout	<u>Chair: Britni Moore</u>
	Montserrat Mir & Patxi Laskurain: Idiomatic expressions in Spanish and English verbal humor: the case of late-night TV show monologues Giovana Perini-Loureiro: Insults and Offenses in the Chants of Organized Soccer Supporters' Groups in Southeastern Brazil, a Pragmatic Study Kayleigh Fisher: Smoking goats: Linguistic reclamation through in-group humor and mock impoliteness	Istvan Kecskes: The interplay of linguistic, conceptual and encyclopedic knowledge in meaning construction and comprehension Benjamin Puterbaugh: Epistemic Stancetaking in Metapragmatic Discussions of Latinx/Latine Online Bruno Staszkiewicz, Valentia Concu & Lori Czerwionka: The Effect of Extralinguistic Variables on Verb Selection in Italian Requests	Li Qing Kinnison: Impact of English teaching and learning on Chinese 礼貌 (Iǐ mào politeness) expressions Antonella Gazzardi, Camilla Vásquez & Yaqian Jiang: "in china and eastasia, we don't sit down when we apologize": Metapragmatic Evaluations of a Public Apology Ella Alhudithi: Self-promotion of teaching excellence: How do experienced faculty employ it?	 Ivan Knjižar: Factive presupposition in ostensive- inferential communication: Analysis parameters Ann Reed: The and A - Apples and Oranges René Lacroix: Towards a typology of identity-protecting speech acts 	Wanda Huerta-Rojas & Elizabeth Flores Salgado: Complaints in Twitter by Mexican Spanish Users Victor Alabi: Expressing Apology in Yorùbá Discourse Foluso Okebiorun: On the pragmatics of Interjections in Yoruba
Break: 3:00-3:	15pm				
Session 8:	CMC/ machine translation	Interaction	Experimental	(Im)politeness	Metaphor
3:15- 4:15pm	Chair: Bruno Staszkiewicz	Chair: Li Qing Kinnison	<u>Chair: Mira Ariel</u>	Chair: Catherine Coates	Chair: Dawson Petersen
	Hussain Al Sharoufi & Waleed Al Fadhli: A Pragmatic Evaluation of Conclusions, Based on Pragmemic Appropriateness, by Some Machine Translation Quality Assessment papers Yiqiong Zhang, Susan Herring, Rongle Tang & Yanmin Wu: One graphicon deserves	Susan Herring, Meredith Dedema, Enrique Rodríguez & Leo Yang: Video Filters, Self- Presentation, and Social Relationships: Front Stage, Back Stage, Dressing Room Débora Amadio: Convergence and conflict in online interaction	Paul Saka: Semantics vs Pragmatics and the Counting Paradigm: The Meaning of 'Child' Benjamin Weissman: Commitment and Lying Across Modalities	 Yun-Sxin Lai & Ying-Ying Tan: Politeness functions of Singlish particles in assertions and directives Catherine Coates: Toeing the line: A son's use of (im)politeness in the family vlogging sphere 	Matthew McGlone, Elizabeth Glowacki & Mian Jia: Smoke Signals: Grammatical Metaphor in Smoking Cessation Narratives Dawson Petersen: Ad Hoc Concepts and Conceptual Metaphors

	another: Priming effects in						
4:30-5:00pm	BiliBili comments AMPRA members business meeting: Lumpkin Auditorium						
5:00-6:00pm	Keynote 2: Lumpkin Auditorium						
6:15-7:15pm		Jack DuBois 'The Prosodic-Cognitive Workspace: Intonation Units and the Emerging Utterance'					
•	Conference Reception: Lobby area						
•	ken to dinner)						
· · ·	ay November 6 th – remei	mber clocks were set b	ack one hour overnigh	t!			
Breakfast: 9:	-			••			
	Lumpkin Auditorium	E. Summit	W. Summit	E. View	W. View		
Session 9:	Mixed	Health/ Law	ELF/ L2 pragmatics	Experimental	Mixed		
9:30-	<u>Chair: TBD</u>	Chair: Anne Bezuidenhout	<u>Chair: Shana Scucchi</u>	Chair: Chi-Hé Elder	Chair: TBD		
11:00am	 Paul Richards: We need to talk about (in)directness: A major coding problem in L2 pragmatics Chengtuan Li: A study of cognitive restructuring through common ground manipulation in the interpersonal therapy for major depressive disorder Masaya Sato & Yudai Inoue: Fictionalization: Individual Utterances or the Whole Work? 	Jennifer Smolka: Inferences in (International) Law – a relevance-theoretic (RT) versus a neo-Gricean account Linde van Schuppen, Kobie van Krieken, Simon Claassen & José Sanders: Perspective- taking in the oral narratives of people with a schizophrenia diagnosis: a cognitive linguistic viewpoint analysis Rong Lei: Restoring moral order: Metapragmatic comments in complaint responses in a Chinese online health context	Yang Pang & Lanping Li: Deliberate Metaphors in English as Lingua Franca Interactions Jialu Chen & Yang Pang: From lexical teddy bear to communicative teddy bear: A pragmatic account of light verbs in ELF interaction Shilong Tao: Mapping in Metaphor: A Cognitive Study on the "Wall" in Chinese and English	 Xiaoxuan Chen: Reporting Non-literal: An Empirical Study of Belief Reports on Metaphors Mireia Cabanes-Calabuig: A holistic, experimental approach to expressives' perspective-dependence and its consequences in discourse Allison Granger, Anne Bezuidenhout & Amit Almor: Types of appositive relative clauses: What explains differences in their projective behavior? 	 Zhenzhen Zhu: Other-oriented face management as rapport-maintaining in responses to third-party complaints Fangyuan Dong: "Well, maybe it is, and maybe it ain't": The pragmatic marker well in The Adventures of Tom Sawyer Kyoungmi Ha: The Interactional Functions of the Korean First-Person Pronouns in Reported Thought 		
Break: 11:00							
11:15-	Keynote 3: Lumpkin Auditorium						
12:15pm	Maite Taboada 'Metaphors we hate by'						
12:15- 12:30pm	Closing Ceremony	Closing Ceremony					
12.50pm							